



En cas de divergence, la version française a préséance sur le texte anglais.
In case of discrepancy, the French version shall prevail.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE D'HUDSON

RÈGLEMENT N° 770.1-2026

RÈGLEMENT 770.1-2026 MODIFIANT LE
RÈGLEMENT 770-2024 SUR L'UTILISATION
DU PARC NATURE ET DE LA PLAGE
SANDY BEACH

CONSIDÉRANT QUE le ministère des Affaires
municipales et de l'Habitation (MAMH) a
signifié, le 17 décembre 2025, son approbation
du règlement d'emprunt 782-2025;

CONSIDÉRANT QUE la Ville sera propriétaire
de l'ensemble des lots qui composent le site
Sandy Beach, incluant les lots 3 080 938,
3 080 940, 3 080 941, 3 080 947, 3 080 948,
3 812 765 et 6 359 848 du Cadastre du Québec;

CONSIDÉRANT QUE la Ville souhaite autoriser
l'accès au site par les citoyens;

ATTENDU qu'avis de motion du présent
règlement a été dûment donné par le conseiller
Robert Johnson lors de la séance du 27 janvier
2026 et qu'un projet de règlement a été déposé
à cette même séance;

ARTICLE 1

L'article 2 du règlement 770-2024 intitulé
« Définitions » est modifié des façons
suivantes :

a) Par le remplacement de la définition « Parc
nature Sandy Beach » par la suivante :

« Parc nature Sandy Beach » : La zone
constituée par les lots 3 080 946, 3 080 948 et
6 359 848, tel qu'identifié à l'annexe 1 du
présent règlement.

b) Par l'abrogation de la définition « Plage
Sandy Beach ».

ARTICLE 2

L'article 5 du règlement 770-2024 intitulé
« Interdiction d'accès à la plage Sandy Beach »
est abrogé.

ARTICLE 3

Les annexes du règlement 770-2024 sont
modifiées des façons suivantes :

a) L'annexe 1 « Parc nature Sandy Beach » est
remplacé par l'annexe 1 du présent règlement.

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
TOWN OF HUDSON

BY-LAW N° 770.1-2026

BY-LAW 770.1-2026 MODIFYING BY-LAW
770-2024 ON THE USE OF THE SANDY
BEACH NATURE PARK AND BEACH

WHEREAS on December 17, 2025, the
*ministère des Affaires municipales et de
l'Habitation* (MAMH) announced its approval
of loan by-law 782-2025;

WHEREAS the Town of Hudson will own all
the lots that make up the Sandy Beach site,
including lots 3,080,938, 3,080,940,
3,080,941, 3,080,947, 3,080,948, 3,812,765
and 6,359,848 of the Cadastre du Québec;

WHEREAS the Town wishes to authorize
access to the site by citizens;

WHEREAS a notice of motion of the present
by-law was given by Councillor Robert Johnson
at the regular meeting of January 27th, 2026,
and a draft of this by-law was tabled at that
meeting;

SECTION 1

Section 2 of by-law 770-2024 entitled
"Definitions" is modified the following way:

a) By replacing the definition "Sandy Beach
Nature Park" by the following:

"Sandy Beach Nature Park": The area
constituted by lots 3 080 946, 3 080 948 and
6 359 848, as identified in Appendix 1 of this
by-law.

b) By repealing the definition "Sandy Beach".

SECTION 2

Section 5 of by-law 770-2024 entitled "Sandy
Beach access ban" is repealed.

SECTION 3

The Appendix of by-law 770-2024 are
modified as follows:

a) Appendix 1 "Sandy Beach Nature Park" is
replaced by Appendix 1 of these regulations.



En cas de divergence, la version française a préséance sur le texte anglais.
In case of discrepancy, the French version shall prevail.

b) L'annexe 2 « Plage Sandy Beach » est abrogé.

b) Appendix 2 "Sandy Beach" is repealed.

ARTICLE 4

SECTION 4

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

The present by-law shall come into force according to Law.

Chloe Hutchison
Mairesse/Mayor

Renée Huneault
Greffière adjointe/ Assistant Town Clerk

Avis de motion et dépôt:
Adoption du règlement :
Avis public d'entrée en vigueur :
27 janvier 2026

En cas de divergence, la version française a préséance sur le texte anglais.
In case of discrepancy, the French version shall prevail.

Annexe 1 / Appendix 1

